



Πρὸς τοὺς Κρατούμενους Ἀδελφούς μας

Πνοὴ Ἀγάπης καὶ Ἐλπίδας

Ἀδέλφια μας Ἀγαπητά!

Συμπάσχουμε μαζί Σας...

Ἡ σκέψη μας καὶ ἡ καρδιά μας
εἶναι συνεχῶς μαζί Σας...

Δὲν εἶσθε μόνοι στὸν **Δρόμο τοῦ Πόνου...**

Σᾶς παρακαλοῦμε εὐλικρινὰ καὶ ἐγκάρδια:
μὴν ἀπελπίζεσθε!...

Ἄς κάνετε ὑπομονή καὶ ἄς προσεύχεσθε
στὸν Θεὸ τῆς Εὐσπλαγχνίας...

Τότε θὰ Σᾶς ἀποκαλυφθῇ τὸ **πραγματικὸ νόημα**
αὐτῆς τῆς **δοκιμασίας** Σας...

Τότε θὰ δεχθῆτε τὴν **Θεϊκὴ Πνοή**
τῆς **Ἀγάπης** καὶ τῆς **Ἐλπίδας...**

Ὁ Θεὸς μαζί Σας!...

To our imprisoned Brothers

A Breath of Love and Hope

Our beloved Brothers!

We feel compassion for you...

Our thoughts and our heart are always with you...

You are not alone on the **Path of Pain...**

We sincerely and fervently beg you:

Do not despair!

Patiently endure and pray to the God of Compassion...

Then the **true meaning** of this **hardship** will be revealed to you...

Then you will receive the **Divine Breath of Love and Hope...**

May God be with you!



إلى إخواننا المسجونين

نفحة من المحبة والرجاء

إخواننا الأحباء!

نحن نتعاطف معكم...

قلوبنا و أفكارنا هم دائماً معكم...

أنتم لستم وحدكم على درب الألام...

نتوسّل إليكم بحرارة و صدق:

لا تيأسوا!

تحملوا بأناة و صلّوا لإله الرحمة...

عندها سيُكشف لكم المعنى الحقيقي لهذه المحنة...

عندها سوف يحلّ عليكم روح المحبة و الرجاء الإلهي...

فليكن الله معكم!

Tà Adélφia Sas tou Sylllogou «ΑΓΙΟΣ ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ Ο ΕΛΕΗΜΩΝ»

• Έδρα: Φυλή Αττικής • Ίστοσελ.: www.agiosfilaretos.gr

Your Brothers and Sisters from the St. Philaret the Merciful Orthodox Women's Guild

Headquarters: Fili, Attica • **website.:** www.agiosfilaretos.gr

إخوانكم و أخواتكم من جمعية القديس فيلاريتوس الرحوم للنساء الأرثوذكسيات.

المركز الرئيسي: فيلي، أتيكا • الموقع الإلكتروني: www.agiosfilaretos.gr